

**PRECIOS DE SUSCRICION.**

Gerona, un mes. . . . . 8 reales. 3 id. 18.  
 Resto de España y Portugal. . . . . 3 id. 20  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos  
 en oro, un año 8 idem.  
 En Francia, trimestre. . . . . 30; semestre, 48 rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.  
 REDACCION Y ADMON.—PROGRESO.—4, P.º 3.º 1.º PTA.



DIARIO DE GERONA

**ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.**

**ANUNCIOS.**

A los suscritores á medio real la línea en la cuarta plana y á real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1.º 30 á 20 reales línea á juicio de esta Administración.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese ó nó, no se devuelve ningun original.  
 CORRESPONSAL EN PARIS, PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS.—A. Lorette, 81 bis, rue Sainte Anne.  
**Número suelto, un real.**

**OBSERVACIONES METEOROLOGICAS**

su ministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Coral.

Octubre.—Dia 13 Tiempo medio á mediodia verdadero 11 hs. 46 ms. 38 s.

TERMOMETRO			Barómetro.	Hig. Sausure.	Estado del cielo.	VIENTO.		Lluvia en mm.
min.	máx.	med.				Dirección	Intensid.	
12	32	22.0	753	78	Variable	N.	Brisa.	0

OBSERVACIONES.—

**Seccion Oficial.**

GACETA del 11.—No contiene disposicion alguna de interés general.  
**Boletín Oficial del día 13.**—No contiene disposicion alguna de interés provincial.

**Nuestros Corresponsales.**

Paris 11 Octubre de 1886.

Mientras que el general Kaulbars recorre la Bulgaria y tiene el ojo echado sobre el gobierno búlgaro, mientras que asiste á meetings en la gran plaza de Sofia, Mr. Tisza en el Reichstag húngaro, respondiendo á monsieur Szilagyí, explicó como pudo la política seguida por el Austria en los Balkanes. Ha convenido sin dificultad en que el gobierno de Francisco José habia sido sorprendido por los acontecimientos de que la Bulgaria ha sido teatro, y ha confesado con mucha sencillez que no habiendo podido prever esos acontecimientos, el gobierno se ha visto desarmado cuando se han producido. Las declaraciones de Mr. Tisza por mucho que valgan, no aclaran ni ponen en limpio el drama búlgaro. El primer ministro húngaro declara que le extrañó mucho que el príncipe Alejandro hubiese dejado al arbitrio del Czar el mantenimiento en el trono ó su abdicacion. Mr. Tisza olvidó sin duda, al hablar así, el telegrama del Czar publicado por orden suya en el diario oficial de San Petersburgo. Mr. Tisza, como se sabe, concluyó diciendo que la Hungría sabría, si necesario fuera, impedir la ocupacion ó el protectorado de una potencia cualquiera sobre uno de esos Estados.

Por su parte lord Randolph Churchill, abandonando la política tradicional de lord Beaconsfield, toma una actitud parecida á la de Mr. Tisza y la declaracion que ha hecho es por el mismo estilo. Entretanto Mr. Kaulbars continúa su viaje de propaganda rusa en la Bulgaria y la Rusia no resuella.

Los antiguos torys están escandalizados del lenguaje de Mr. Churchill que, según ellos, hubiese convenido más á Mr. Chamberlain. En resumen, según parece, y apesar de las declaraciones de M. Tisza y de M. Churchill, la Rusia volverá á colocar el principado búlgaro en la misma situacion en que estaba antes que el príncipe Alejandro tomase una actitud hostil á la Rusia. Los búlgaros con el tiempo concluirán por someterse, y dentro de

muy poco la atencion de Europa desviará de la península de los Balkanes para ocuparse de cuestiones más interesantes que la de saber si la Rusia ocupará en Bulgaria una ocupacion menor ó superior á la que ocupaba antes de la revolucion de Filipopuli, que fué la obra exclusiva de sir W. White, que lord Salisbur y se obstina en imponer como embajador en Constantinopla, apesar de las repugnancias del Sultán.

Un amigo ha visitado al general Kaulbars para saber su impresion sobre la primera parte de su jornada.

El general ocupa un cuarto en el consulado de Rusia, que está situado en un bonito pabellon, en medio del barrio de Lurd. El propietario actual es el joven cónsul de Rusia, M. Chatoukhine, que vino á dar la mano y á saludar al príncipe Alejandro á su vuelta en Bulgaria y que provocó de parte del príncipe ese famoso telegrama al Czar, al cual el soberano respondió como se sabe.

Ha encontrado al general Kaulbars muy alegre. Debo decir que goza de una gran libertad de espíritu y que lo primero que piensa al salir de una entrevista política es entregarse á su estudio favorito, la cosmografía. Con semejantes disposiciones el general mira las cosas como filósofo y con mucha sangre fria. Me ha contado su viaje en estos términos:

«Dígame lo que se quiera, he podido constatar al recorrer el país, en unas diez localidades que la idea de la Rusia protectora y el respeto por el Czar son vivos todavía.

En Roustchouk, debo confesarlo, la poblacion no nos es favorable. He querido hablar á los oficiales y el jefe de la brigada, el mayor Filoff me habia prometido de conducirmélos.

Pero, despues de haber recibido una orden de Sofia que advertía á cada uno de los oficiales que sería destituido si atravesase el umbral de mi puerta, el mayor Filoff vino para escusarse de no poder cumplir su promesa.

Las elecciones tienen lugar mañana. Que los búlgaros las hagan, pero á fuerza de tirar de la cuerda se rompe. Eso es lo que están haciendo.

«Entretanto, yo continuo mi viaje sin cambiar nada mi itinerario.

«Mañana voy á Schounla, vendrá V. con migo?

—«Ciertamente, mi general.

—«Nos marchamos á las ocho.» Al decir esto, el general Kaulbars se levanta; su Secretario viene á anunciarle que una diputacion entraba en el jardin del consulado.—Está con no-

sotros ó contra nosotros, dijo el general, porque tengo dos discursos preparados para los dos casos.

Esta vez, se trataba de un grupo de partidarios de Zankoff.—No quiero hablar desde lo alto de la ventana como un tribuno, añadió el general quizás aludiendo al meeting del domingo. Voy á bajar para recibir la diputacion en el jardin. Dos diputaciones se presentaron en el mismo dia. La primera favorable á la Rusia ha expresado el deseo de obtener la proteccion del Czar y de seguir sus consejos. El general Kaulbars contestó que la Bulgaria debía marchar por el camino indicado por la Rusia. La otra diputacion, mucho más numerosa, vino despues diciendo que estaba dispuesta á entrar en discusion con el general Kaulbars.

Este último explicó de una manera muy breve cual era la política que contaba seguir actualmente la Rusia. Los miembros de la diputacion respondieron que pensaban, que el interés de la Bulgaria era de ponerse del lado del gobierno actual.

La inquietud del ejército ha inspirado algunas inquietudes. Infinidad de telegramas se han cruzado entre Schoumba y Sofia.

Hoy los oficiales parecen decididos á sostener el gobierno.

Se cree que la actitud del general Kaulbars y su viaje en Bulgaria son de naturaleza á servir cerca de las potencias la política del gobierno. En efecto, los agentes diplomáticos de Austria y de Inglaterra han expresado en su conversacion con los ministros, su profunda sorpresa de la conducta extra diplomática seguida por el general.

Estas palabras han tenido por efecto de afianzar el partido anti-ruso y dar cuerpo á la idea de que la Rusia tropezaría con una oposicion formal de las grandes potencias si se decidiese á intervenir en Bulgaria á mano armada.

Se prepara un movimiento en Sofia, en Filipopoli y en Roustchouk.

Los partidarios de la Rusia han recibido dinero armas y caballos.

Se cree que el movimiento estallará dentro de pocos dias y dará pretexto á la Rusia para ocupar la Bulgaria.

Ha habido turbulencias graves en Sofia y otros puntos, pero el orden se ha restablecido á la fecha del 10.

Los instigadores del complót ruso han sido presos.

Los cónsules rusos han desempeñado el mismo papel en toda la Bulgaria trabajando enérgicamente para impedir la eleccion de los candidatos ministeriales.

EL CORRESPONSAL.

**EL NUEVO MINISTRO DE LA GUERRA**

El general D. Ignacio del Castillo, nombrado ministro de la Guerra, es uno de los generales de mas edad que figuran en la escala activa del Estado Mayor.

Procede del cuerpo de ingenieros, en cuyo cuerpo ascendió por antigüedad al empleo de brigadier.

Tomó parte en la última guerra car-

lista, siendo el hecho más notable de su historia militar la defensa de Bilbao, durante el largo asedio de que fué objeto aquella heroica ciudad por las huestes de D. Carlos.

Ascendido á mariscal de campo, tomó parte en otros hechos de armas.

Como teniente general, desempeñó la Capitanía de Aragon, y despues la de Valencia, en la que le sorprendió la proclamacion de D. Alfonso por el ejército del Centro, y si bien no combatió á las fuerzas que hicieron la restauracion de la monarquía, no quiso adherirse al movimiento, á pesar de estar identificado con la restauracion.

Despues de la llegada del rey obtuvo mandos en diferentes distritos, y en 1882 fué nombrado capitan general de Castilla la Nueva, y mas tarde de gobernador general de la isla de Cuba, durante cuyo mando tuvo lugar el desembarco del cabecilla Agüero.

Las dificultades con que tropieza la autoridad superior de Cuba, por efecto del estado económico de aquellas provincias, aumentadas por aquel intento insurreccional que no llegó á tener éxito, quebrantaron su salud y tuvo que regresar á la Península.

En los primeros dias del gobierno del señor Sagasta fué nombrado capitan general de Navarra, cargo que desempeñó muy poco tiempo. En las elecciones últimas fué elegido senador por la provincia de Zaragoza.

El general Castillo en el final de su honrosa carrera ocupa el ministerio de la Guerra en momentos difíciles, por lo mucho que se exige á los que ocupan aquel departamento para lograr satisfacer las necesidades y las aspiraciones del ejército en lo que tienen de justas.

**Ferocidad extraordinaria**

Es horrible lo que acaba de suceder en Cayo Pine, cerca de Cayo Hueso.

Un individuo apellidado Cooper visitó á un amigo apellidado Donalson que se hallaba en un campo. Este pidió á aquel una navaja que le habia prestado. Tómala—dijo Cooper, arrojándola furioso al suelo. Recogióla Donalson, y apenas se hubo alejado algunos pasos, Cooper sin provocacion ni aviso, le disparó una escopeta de dos cañones, atravesándole por la espalda, corriendo enseguida á sustrado amigo, y sin atender á sus súplicas, le remató, acompañando su sangriento hecho con terribles juramentos.

Hecho esto, Cooper volvió á cargar su arma con postas, que disparó contra el primero que topó, que era un carbonero que se hallaba haciendo su comida delante de su tienda. El infeliz quedó con el vientre todo destruido.

—¿Por qué me tira usted?—le preguntó á su agresor.—Yo no le hecho ningun daño.

—Te tiro para satisfacer un capricho—respondió el asesino.

Volvió á cargar la escopeta, y con ella atravesó el corazón á un tercer individuo. Otro que se hallaba en un bote acudió á sus lamentos, pero Wood le hizo retroceder con su arma.

Finalmente, el asesino se escapó en un bote y no ha sido habido hasta la fecha. Se ofrecen 300 pesos por su rescate. Las víctimas han sido trasladadas á Cayo Hueso.

Segun otra version, Cooper, procedente de las islas Bahamas, habiase establecido en unas tierras de Cayo Pine, de las cuales trataban de expulsarle las tres personas por él atacadas.

ARTÍCULOS DE ESCRITORIO,

PAPELERIA Y OBJETOS PARA DIBUJO DE **E. SIMO,** Ciudadanos, 5, Gerona.

Se colocan timbres eléctricos á precios de fábrica.

Depósito de pólvora y dinamita de la fábrica de los Sres. Torroella y Berch.

Gaceta General.

Rogamos á los señores suscritores que están en descubierto en el abono del pasado trimestre, lo satisfagan á la brevedad posible si no quieren dejar de recibir el periódico.

—Antes de anoche se puso en escena en el Teatro Principal la bonita zarzuela *Las dos Princesas*. Como siempre, la señora Martí estuvo acertadísima, siendo extraño no vistiera con sugestión á época durante los actos segundo y tercero; la señorita Miserachs, de quien podemos decir debutó esa noche, estuvo toda la función como temerosa del público, cantando con miedo y declamando con cortedad; contribuyó eficazmente al buen éxito de la interpretación. El señor Roca hizo un intendente perfecto; el señor Acebedo no estuvo todo la acertado que esperábamos, mayormente cuando lucha con el buen recuerdo que desempeñando su papel, ha dejado un apreciable Barítono; hizo cuanto pudo no obstante pero se nos figura podía haber hecho más. El señor Miguel interpretó á las mil maravillas al hosteleró Anton sin incurrir en chocarrerías teniendo siempre al público con la risa en los labios; cantó con firmeza y declamó con soltura sosteniendo bien los cuadros cómicos que contiene la obra; el señor Juvé, cayendo siempre en lo bufo, hizo un general bastante ridículo sin conseguir hacer reír á nadie.

Los coros bien y quizá más que bien si no se olvidan las dificultades que en sí lleva la parte cantable, sobre todo en el primero y segundo acto; la orquesta muy ajustada. Lo que no nos explicamos es la causa de las supresiones y acotaciones que con mano despiadada se hicieron en la partitura.

En conjunto, la obra obtuvo una ejecución bastante esmerada y el público aplaudió algunos cantables saliendo satisfecho. Aplaudimos la determinación de la Empresa de comenzar las funciones á las ocho y media en vez de á las ocho, mejora que favorece á las familias que asisten á las representaciones: solo falta que los entreactos duren lo menos posible para poderse compajinar la comodidad de la hora de entrada con la de la salida.

—Por el ministerio de la Gobernación, y de acuerdo con la dirección de la Caja de depósitos, se ha dictado una disposición aclaratoria para que los Ayuntamientos puedan cobrar directamente en la Caja de Depósitos la tercera parte de su capital procedente del 80 por 100 de propios, cuando hayan sido autorizados con arreglo á la ley, y después de haber incluido en sus presupuestos la cantidad que hayan de destinar á obras públicas.

—Mañana publicaremos la reseña que de la feria de Puigcerdá hace nuestro ilustrado colega *La Voz del Pirineo*, ya que hoy nos es imposible verificarlo por falta de tiempo.

—El próximo domingo se llevará á cabo en esta ciudad la solemne procesion del Jubileo á la cual asistirá el virtuoso Prelado de la Diócesis, y tal vez el señor Gobernador civil que ha sido personalmente invitado por S. I.

—En los dias 8 y 9 del actual se celebró ante la Audiencia de lo Criminal de esta Capital el juicio oral sobre falsedad de documentos públicos contra los que fueron Alcalde y Secretario de Hostalrich, D. Salvador Torrent y Don Juan Planas de los cuales era abogado defensor nuestro distinguido amigo D. Francisco de P. Massa, alcalde de esta Ciudad. El Fiscal, en su escrito de conclusiones leído el día 8, pedia para D. Juan Planas la pena de 14 años, 8 meses y 1 día de cadena temporal y multa de 800 pesetas; y para D. Salvador Torrent, la de 2 años 4 meses y 1 día de presidio correccional. Practicadas las pruebas por la defensa el día 8, en virtud de su resultado en la sesión del día 9 modificó las conclusiones el Ministerio Fiscal pidiendo como el abogado defensor la absolucion de ambos procesados; la Sala ha proferido ya sentencia en este sentido, por lo que felicitamos de corazón á los procesados, haciendo extensivos nuestros plácemes á su Letrado y defensor señor Massa.

—Ha sido destituido el actual Director de Sanidad de San Feliu de Guixols, cuyo nombre era garantía se creía sobrada para que el gobierno no nombrara á una entidad política, cuyo modo de ser conservador es altamente reconocido. Quedamos en la seguridad de que D. Vicente Rabell, que es el nombrado, será destituido, siendo repuesto quien por muchos conceptos lo merece bastante mas que no el sobredicho conservador entusiasta canovista y amigo particular de D. Alberto Camps, conservador ortodoxo y máquina interminable contra los liberales de aquel distrito.

—Los cajistas nos hicieron decir ayer que D. Antonio Martín Quintana es Gobernador Civil nada menos que de Alcalá, en vez de componer, como escribimos, de Avila.

Desde el 1.º de Setiembre de 1884, un Sello de Garantía, conteniendo las palabras francesas: *Union des Fabricants pour la répression de la Contrefaçon*, se aplica como un sello de correos en todas las cajas de pildoras que salen de la Farmacia del Doctor Dehaut, de Paris.

A pesar de los grandes calores, el aceite de higado de bacaláo de Churier, farmacéutico, es soprtado por los estómagos más delicados. El alquitran y el balsamo de Tolu que contiene lejos de dañar á sus propiedades curativas vienen por el contrario á aumentarlas. 3

ASOCIACION LITERARIA DE GERONA.

CERTÁMEN DE 1886.

Lista de las composiciones recibidas desde la fecha de la convocatoria hasta la terminacion del plazo.

1.—La estrella Vénus. Lema: Te quiero mucho.—2. ¡Cuán grande es Dios! Lema: Magnus Dominus et laudabilis nimis. (Ps. XLVII).—3. Goigs del gloriós Martir Sant Narcís, fill y Bisbe de Girona, y Patró de ella y del seu Bisbat. Lema: Deus Gerundæ et patriæ Narcisse Martyr inclite (Hymnus de 2 vesp. of. pr.)—4. La caritat cristiana. Lema: La caritat es sagrada, la caritat vé del cel.—5. A Buenos Aires.—6. Joan de Canyamás.—7. Himne. Lema: Cantém.—8. Los nous adalits; Coro. Lema: ¿qui sou?—9. Lo Cant. Lema: Llenguatge de la naturalesa.—10. A don Mariano Alvarez de Castro. Décimas.—11. A Colón. Lema: Pero yo en el timón puesta la mano, seguí mi rumbo por el gran Oceano. (Rodriguez Rubí).—12. Influencia de la novela en las costumbres. Lema: Medítese bien, y se comprenderá si tenemos ó no tenemos razon.—13. ¡Al Glorioso San Narciso! (Himno).

Lema: El canto de los niños es la plagaría de los ángeles.—14. Al libre de la historia. (Oda). Lema: Pátria.—15. El Orgullo y la Modestia. Lema: Vanitas vanitatum et omnia vanitas.—16. A Blanes (Oda). Lema: Pátria.—17. Goigs en llohansa del benavirat martir Sant Narcís, bisbe y patró de la molt noble ciutat de Girona.—18. Lo firmament. Lema: Nit.—19 Amor.—20. Oja á la Independencia Española. Lema: ¡Oh! ¡Es el pueblo! ¡Es el pueblo! cual las olas.... (Espronceda).—21. A la inmortal memoria del general Alvarez defensor de Gerona. Lema: Que no puede esclavo ser—pueblo que sabe morir.—22. Contracte de sanch, (1278) Lema: ¡Ferro!—23. La siega. Lema: La naturaleza es la poesia.—24. La Creu. Lema: Redenció nostra.—25. Canto á Buenos-Aires. Lema: Buenos-Aires—¡Pátria hermosa! (Luis G. Dominguez).—26. Lo Rabí Struch. Lema: Pátria, fides. (Romans històric).—27. Mari-Angela. Lema: La plus légèra agitation de l'air faisait flotter etc., etc....—28. La mercadera de Perelada. Lema: Son nom ne perirá jamais (Racive).—29. A Buenos-Aires. Lema: Buenos-Aires, la ciudad de Plata, hace breves años era casi un campo desierto, etc., etc. (J. Fernandez).—30. ¿Cóm se diu ella? (balada). Lema: ¡Qué hermosa es!—31. Assaverus. Lema: Domine, parce illos.—32. Goigs del Generalíssim Bisbe y Martir Sant Narcís. Lema: Bonus pastor Narcissus animam suam possit pro ovibus suis.—33. Idili. Lema: A....—34. La cansó del Orfeonista. Lema: ¿No es cierto, amados artesanos, etc. (J. Coll y Vehí).—35. Cansó del Amor. Lema: Pátria catalana.—36. Memoria sobre la novela.—37. ¡A la vela! Lema: Ayre d'amor.—38. Amor immens. Lema: Plany.—39. ¡Girona! Lema: Llibertat y Pátria.—40. Moisés.—41. Lo xiprer.—42. L'última lletra. Lema: Hajau dolor de lo dolor de mí!

(SE CONCLUIRÁ.)

Teatro Principal.

COMPANIA DE ZARZUELA.

Funcion para hoy jueves 14 de Octubre.—5.º de abono.—1.º Se pondrá en escena la tan aplaudida zarzuela en 2 actos, que lleva por título:

MARINA

2.º La orquesta ejecutará á telon corrido, *Patruha turca, L'ingenne* (Gavote.)

3.º MÚSICA CLÁSICA.

Entrada por la puerta principal, 3 rs.

Id. por la del Paraiso, 2.

A las 8 y media.

BOLSA DE BARCELONA—Cambios corrientes en 13 de Octubre de 1886, hasta las 4 de la tarde.	
Capital.	PESETAS.
Títulos al portador perpetua interior.	63.90
Id. exterior.	63.97
Id. deuda amortizable.	77.55
Billetes del Tesoro de Cuba.	94.00
» Emisión de 1886 Carpetas liberadas.	89.10
ACCIONES.	
Id. Hispano Colonial.	90.85
Id. Ferrocarril Medina del Campo y Orense á Vigo.	11.75
Id. de Tarragona, Barcelona y Francia.	475
OBLIGACIONES.	
Id. Ferrocarriles de Barcelona á Tarragona y Fran.	59.75
Id. de Almansa á Valencia y Tarragona.	67.65
Id. de Medina, Zamora y Orense á Vigo.	33.85
Id. y Minas de San Juan de las Abadesas.	60.75

Telegramas

Madrid 12.—En Granada se han declarado en huelga 200 operarios de una fábrica de papel, por no acceder el dueño á las pretensiones de aquellos, pues pedian dos reales de aumento en el jornal diario y la reduccion de horas de trabajo. La guardia civil vigila al objeto de impedir que los huelguistas exciten á imitar su conducta á los demás trabajadores laboratorios.

El resultado de las elecciones en Bulgaria demuestra que la Asamblea se compondrá de 420 individuos favorables al principe de Battemberg y 20 partidarios de Rusia.

En la Bolsa ha corrido esta tarde el grave rumor de que el emperador Guillermo de Alemania ha fallecido.

París 12.—El general ruso Kaulbars ha rogado al Czar que ordene su regreso á San Petersburgo ó que, de lo contrario, se envíen fuerzas á Bulgaria. Las elecciones han sido ganadas por el gobierno de la Regencia. El cónsul de Rusia en Sofia ha manifestado que aquellas se anularán.

DIRECTOR D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Imp. de «La Lucha»

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquez, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas, y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

PAPEL de ALBESPEYRES

El único empleado en los hospitales militares de Francia.

Contra las Enfermedades crónicas, como enfermedades del cerebro, parálisis, enfermedades nerviosas, asma, catarros, enfermedades de las criaturas, y de los ancianos, enfermedades de la edad crítica. Ningun Remedio es tan eficaz como un Vejigatorio en el brazo, de la dimension de un peso fuerte, mantenido con el verdadero Papel de Albespeyres.

NUMEROSAS IMITACIONES. — Se evitan no aceptando sino las cajitas de papel que llevan la Firma Fumouze-Albespeyres, y el Sello de la Union de los Fabricantes.

FUMOUCZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg St-Denis, PARIS, y en todas las Farmacias del globo.